

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Улица, број, sprат — Ulica broj, sprat   | Кнез Милошева 4          |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Алмузалино Златко        |
| Занимање — Zanimanje   | Јонатан                  |
| Држављанство — Državljanstvo   | Југосл.                  |
| Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.   | 1-III-1873               |
| Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja   | Београд                  |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | —                        |
| Брачно стање — Bračno stanje   | Удова                    |
| Вера — Vera  | —                        |
| Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме<br>Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime   | Курци, Назар рођ. Бемсак |
| Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina              | —                        |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

19 IV 1933

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стаc<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>papoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица<br>Улица  | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANOĐAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|-----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 19-10-33                             | Клифачице       | 104                          | З. Зелић                         |                                    |                          |
| 19-11-33                             | Петроварадинска | 15                           | Милан Јовић                      |                                    |                          |
| 16-11-34                             | Трешћанска      | 179                          | Масић Јован                      |                                    |                          |
| 6-11-35                              | Милитарска      | 16                           | М. Младеновић                    |                                    |                          |
| 7-1-37                               | Балканска       | 9                            | Вера Зелић                       |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                 |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД